

DE: ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!



Technische Daten

Artikelnummer: Weiß, 51480003-01 Schwarz

Nennleistung: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 5 W.

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II für den Adapter, Klasse III für die Leuchte.

Schutzart: IP20

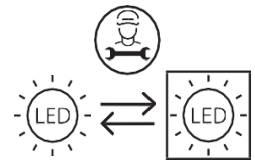
Funktionen der Leuchte: Farbtemperatur 5000 K, Nutzlichtstrom (Φ_{use}) 450 lm, dimmbar.

Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Das Leuchtmittel ist nicht durch den Benutzer austauschbar.

Im Leuchtenfuß befindet sich eine durch den Endnutzer austauschbare Lithium-Batterie:

CR2032, 3 V Gleichstrom, 210 mAh.



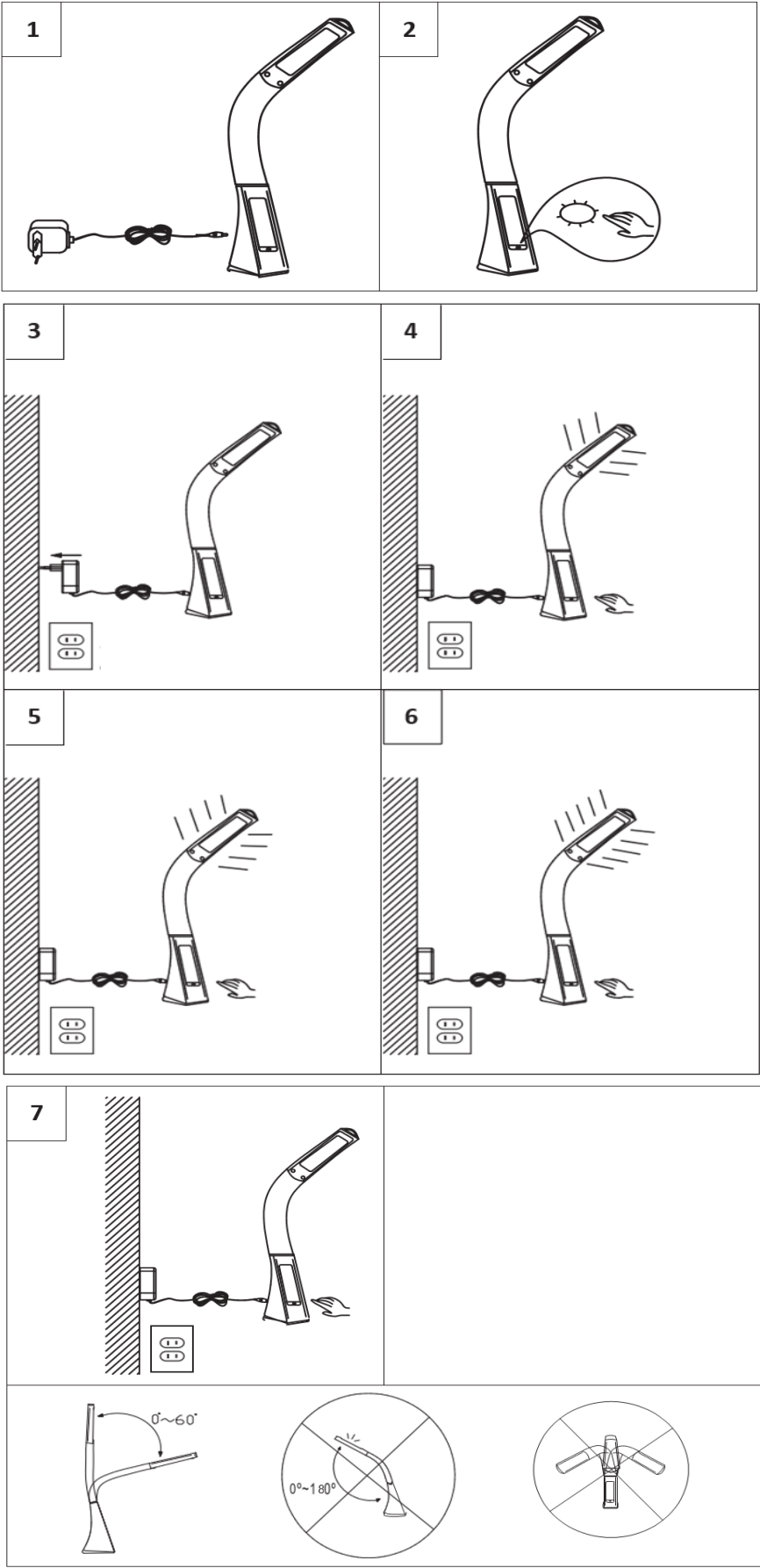
Die Lithium-Batterie dient lediglich zur Versorgung des Displays und zur Aufrechterhaltung der Memory-Funktion.

Warnhinweise

-  Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich einen geeigneten Netzadapter. Eingang: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 0,25 A; Ausgang: Sicherheitskleinspannung (SELV) 5 V Gleichstrom, 1,2 A, max. 6 W.
- Seien Sie achtsam und vermeiden Sie Verletzungen sowie eine Beschädigung des Produkts. Versuchen Sie niemals, den Leuchtenfuß zu öffnen.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Halten Sie die Leuchte von Kindern und Haustieren fern.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Wenn die Leuchte herunterfällt und dabei sichtbar beschädigt wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
www.moemax.com
info@moemax.at





Ersatzteile		
Code	Bestandteil	Artikelnummer
1		51480003 Weiß,
		51480003-01 Schwarz



Uhrzeit und Datum einstellen

Drücken Sie die Taste „SET“, um in den Einstellungsmodus für Uhrzeit und Datum zu gelangen.

Drücken Sie erneut die Taste „SET“, um zur nächsten Einstellung zu springen.

Bei der Einstellung wird der folgende Zyklus durchlaufen:

Stunden – Minuten – Jahr – Monat – zurück.

Verwenden Sie die Tasten „UP“ und „DOWN“, um die Stunden und Minuten sowie das Jahr, den Monat und den Tag einzustellen.

Drücken Sie die Taste „MODE“, um den Einstellungsmodus wieder zu verlassen.

Nach 1 Minute Inaktivität wird der Einstellungsmodus automatisch verlassen.

Drücken Sie im normalen Betriebsmodus die Taste „UP“, um zwischen dem 12- und dem 24-Stunden-Format zu wechseln.

Drücken Sie die Taste „DOWN“, um zwischen Fahrenheit und Celsius zu wechseln.

Wecker und Schlummerfunktion einstellen

Drücken Sie die Taste „MODE“, um in den Weckermodus zu gelangen.

Drücken Sie im Weckermodus die Taste „SET“, um in den Einstellungsmodus für den Wecker zu gelangen.

Drücken Sie erneut die Taste „SET“, um zur nächsten Einstellung zu springen.

Bei der Einstellung wird der folgende Zyklus durchlaufen:

Stunden – Minuten – Schlummern – Weckton – zurück.

Verwenden Sie zum Einstellen die Tasten „UP“ und „DOWN“.

Drücken Sie im Weckermodus die Tasten „UP“ und „DOWN“, um die Schlummerfunktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Drücken Sie die Taste erneut, um zur nächsten Funktion zu gelangen.

Dabei wird der folgende Zyklus durchlaufen:

1) Weckermodus

2) Schlummerfunktion

3) Weckermodus und Schlummerfunktion verlassen

Wenn die eingestellte Weckzeit erreicht ist, ertönt der Weckton 1 Minute lang. Wenn die für die Schlummerfunktion eingestellte Zeit erreicht ist, ertönt der Weckton erneut. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Weckton auszuschalten.

CZ: POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.



Technické údaje

Číslo výrobku: bílá, 51480003-01 černá

Jmenovitý výkon: 220-240 V střídavý proud, 50/60 Hz, 5 W.

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída II pro adaptér, třída III pro svítidlo.

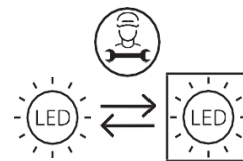
Typ ochrany: IP20

Funkce svítidla: Barevná teplota 5000 K, užitečný světelný tok (Φ_{use}) 450 lm, stmívatelné.

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti G.

Žárovku nesmí měnit uživatel.

V podstavci svítidla se nachází lithiová baterie, kterou může vyměnit koncový uživatel: CR2032, 3 V stejnosměrný proud, 210 mAh



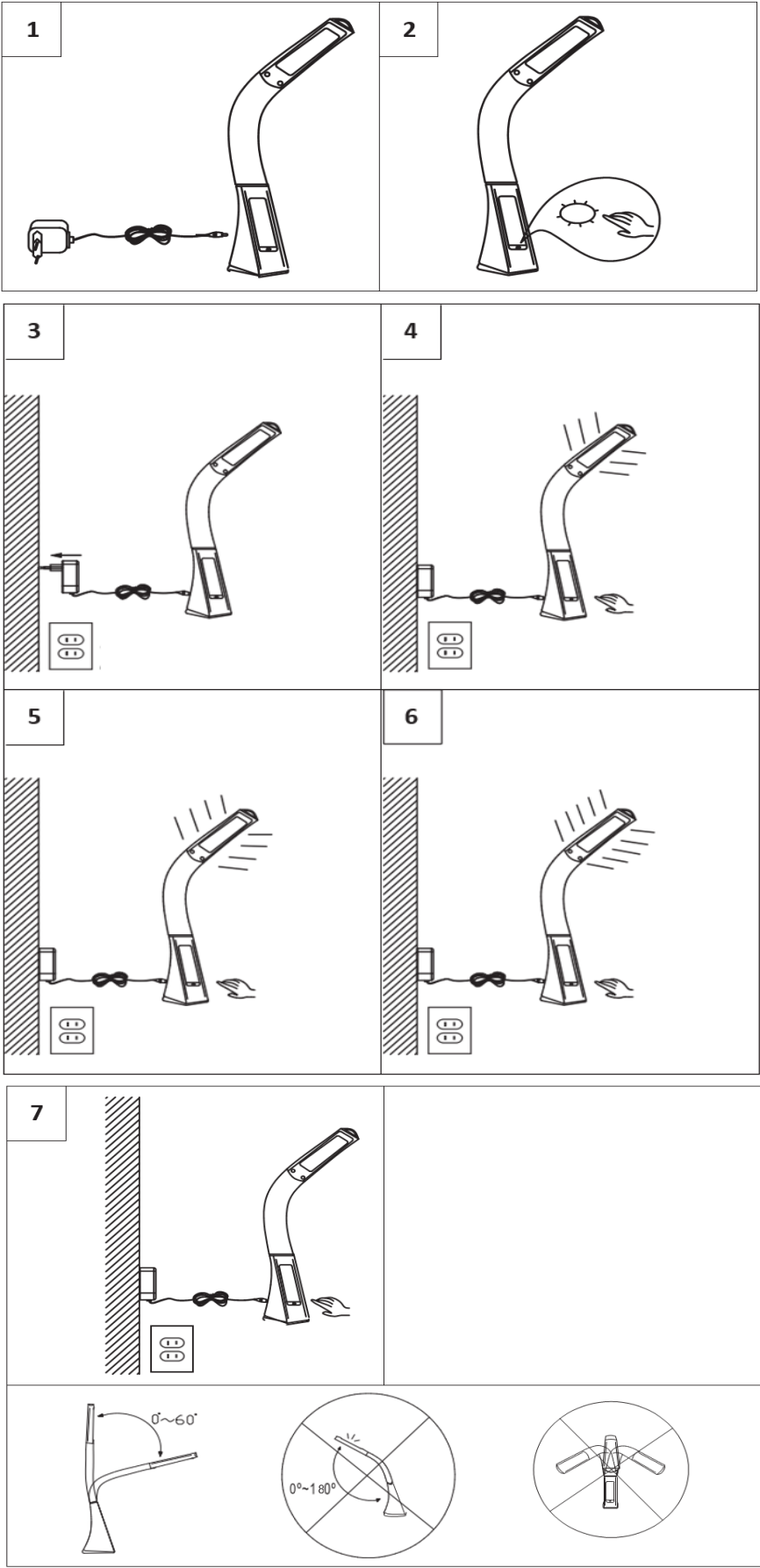
Lithiová baterie slouží pouze k napájení displeje a k udržení paměťové funkce.

Varování

-  Svítidlo je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
- Používejte výhradně vhodný síťový adaptér. Vstup: 220-240 V střídavý proud 50/60 Hz 0,25 A, výstup: SELV (bezpečné malé napětí) 5 V, stejnosměrný proud, 1,2 A, max. 6 W.
- Buďte opatrní a vyhněte se zranění a poškození produktu. Nikdy se nepokoušejte otevřít základnu svítidla.
- Svítidlo je určené výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Uchovávejte svítidlo mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Žárovku tohoto svítidla smí po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.
- Pokud svítidlo spadne a je viditelně poškozené, okamžitě odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.
-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném domácím odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrné dvory. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Německo
www.moemax.com
info@moemax.at





Náhradní díly		
Kód	Součástka	Číslo výrobku
1		51480003 bílá, 51480003-01 černá



Nastavení času a data

Stiskněte tlačítko „SET“, abyste se dostali do režimu nastavení času a data.

Stiskněte znovu tlačítko „SET“, abyste přešli k dalšímu nastavení.

Při nastavení proběhne následující cyklus:

Hodiny – minuty – rok – měsíc – zpět.

Pomocí tlačítek „UP“ a „DOWN“ nastavte hodiny a minuty, rok, měsíc a den.

Stiskněte tlačítko „MODE“, abyste opustili režim nastavení.

Po 1 minutě nečinnosti se režim nastavení automaticky opustí.

V normálním provozním režimu stiskněte tlačítko „UP“ pro přepnutí mezi 12hodinovým a 24hodinovým formátem.

Stisknutím tlačítka „DOWN“ přepínáte mezi stupni Fahrenheita a Celsia.

Nastavení budíku a funkce odložení buzení

Stiskněte tlačítko „MODE“ pro přechod do režimu budíku.

V režimu budíku stiskněte tlačítko „SET“, abyste se dostali do režimu nastavení budíku.

Stiskněte znovu tlačítko „SET“, abyste přešli k dalšímu nastavení.

Při nastavení proběhne následující cyklus:

Hodiny – minuty – odložení buzení – budík – zpět.

K nastavení použijte tlačítka „UP“ a „DOWN“.

V režimu budíku stiskněte tlačítka „UP“ a „DOWN“, abyste aktivovali nebo deaktivovali funkci odložení buzení.

Stiskněte opět tlačítko „SET“ pro přeskočení vždy k další funkci:

Proběhne následující cyklus:

1) Režim budíku

2) Funkce odložení buzení

3) Opuštění režimu budíku a funkce odložení buzení

Po dosažení nastaveného času budíku zazní po dobu 1 minuty budící tón. Po uplynutí času nastaveného pro funkci odložení se budík znovu rozezní. Stiskněte libovolné tlačítko pro vypnutí budíku.

SK: POZOR! Pred použitím svietidla si dôkladne prečítajte návod na použitie.



Technické údaje

Číslo výrobku: biela, 51480003-01 čierna

Menovitý výkon: 220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 5 W

Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: trieda II pre adaptér, trieda III pre svietidlo

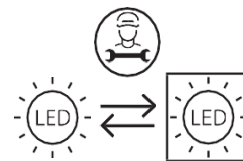
Stupeň ochrany krytom: IP20

Funkcie svietidla: farebná teplota 5 000 K, užitočný svetelný tok (Φ_{use}) 450 lm, stmievateľné

Toto svietidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

Žiarovku nemôže vymeniť používateľ.

V podstavci svietidla sa nachádza lítiová batéria, ktorú môže vymeniť používateľ: CR2032, 3 V jednosmerný prúd, 210 mAh.



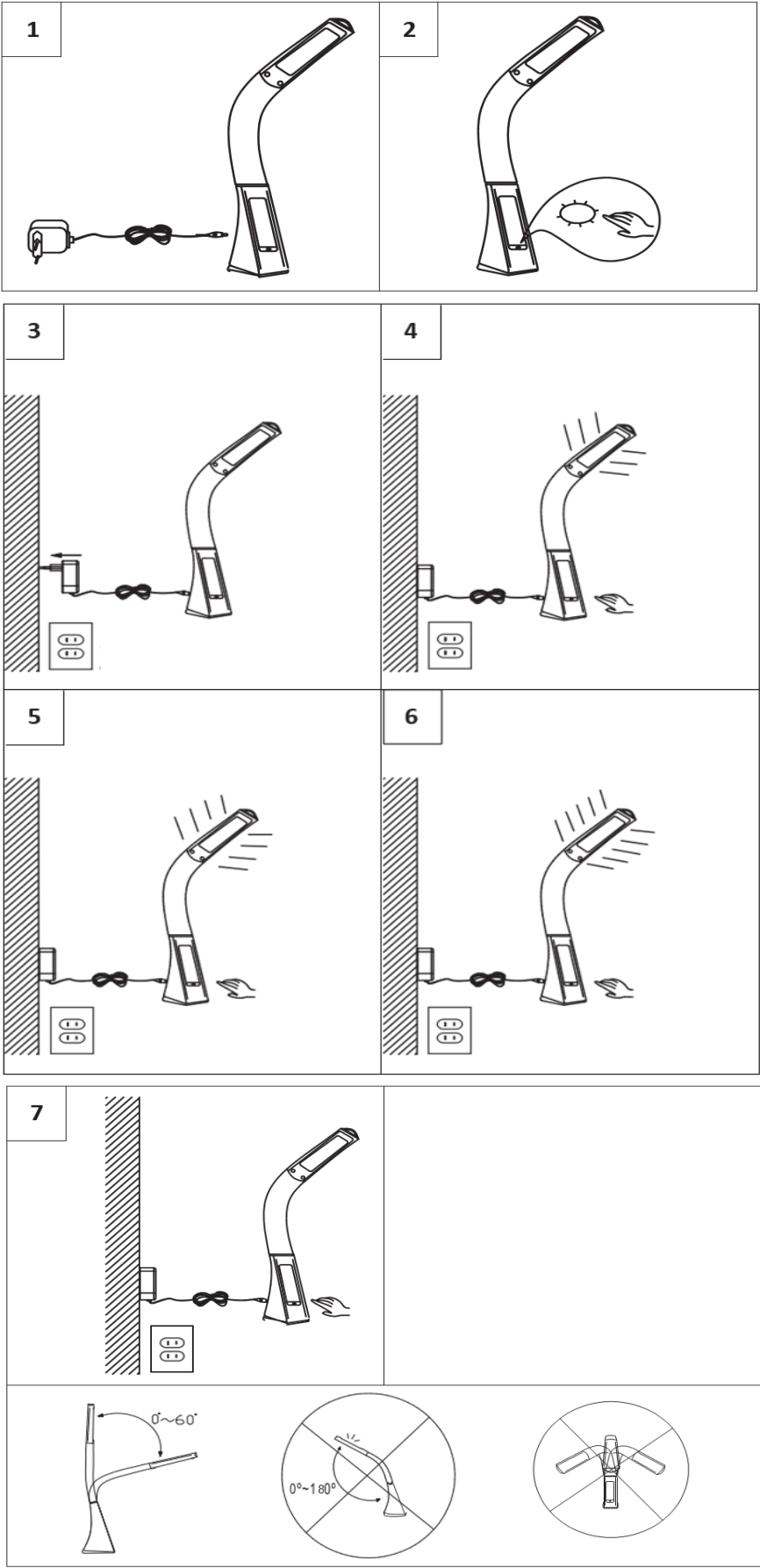
Lítiová batéria slúži iba na napájanie displeja a zabezpečenie pamäťovej funkcie.

Varovania

-  Toto svietidlo je určené len do interiéru.
- Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
- Používajte len vhodný napájací adaptér. Vstup: striedavý prúd 220 – 240 V, 50/60 Hz, 0,25 A; výstup: malé napätie (SELV) 5 V jednosmerný prúd, 1,2 A, max. 6 W.
- Buďte opatrná/-ý, aby ste predišli zraneniam a poškodeniu výrobku. Nikdy sa nepokúšajte otvoriť podstavec svietidla.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Svietidlo uchováajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Svetelný zdroj tohto svietidla môže po skončení jeho životnosti vymeniť len odborne kvalifikovaná osoba.
- Ak svietidlo spadne a viditeľne sa poškodí, ihneď vytriahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vzhľadom na možné nebezpečenstvo smie vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla v prípade poškodenia vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.
-  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na príslušnom zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemecko
www.moemax.com
info@moemax.at





Náhradné diely		
Kód	Diel	Číslo výrobku
1		51480003 biela, 51480003-01 čierna



Nastavenie času a dátumu

Stlačením tlačidla „SET“ prejdete do režimu nastavenia času a dátumu.

Opätovným stlačením tlačidla „SET“ prejdete na ďalšie nastavenie.

Nastavovanie prebieha v nasledujúcom poradí:

hodiny – minúty – rok – mesiac – späť.

Na nastavenie hodín a minút, ako aj roka, mesiaca a dňa použite tlačidlá „UP“ a „DOWN“.

Stlačením tlačidla „MODE“ ukončíte režim nastavení.

Po 1 minúte nečinnosti sa režim nastavení ukončí automaticky.

Stlačením tlačidla „UP“ v režime bežnej prevádzky môžete prepínať medzi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátom času.

Stlačením tlačidla „DOWN“ môžete prepínať medzi stupňami Fahrenheita a Celzia.

Nastavenie budíka a funkcie opakovaného budenia

Stlačením tlačidla „MODE“ prejdete do režimu budíka.

Stlačením tlačidla „SET“ v režime budíka prejdete do režimu nastavenia budíka.

Opätovným stlačením tlačidla „SET“ prejdete na ďalšie nastavenie.

Nastavovanie prebieha v nasledujúcom poradí:

hodiny – minúty – opakované budenie – zvuk budíka – späť.

Na nastavenie použite tlačidlá „UP“ a „DOWN“.

Pomocou tlačidiel „UP“ a „DOWN“ v režime budíka aktivujete alebo deaktivujete funkciu opakovaného budenia.

Opätovným stlačením tlačidla prejdete na ďalšiu funkciu.

Nastavovanie prebieha v nasledujúcom poradí:

- 1) režim budíka,
- 2) funkcia opakovaného budenia,
- 3) ukončenie režimu nastavenia budíka a opakovaného budenia.

V nastavenom čase budenia bude budík 1 minútu zvonit'. Budík opäť zazvoní v nastavenom čase opakovaného budenia. Na vypnutie budíka stlačte ľubovoľné tlačidlo.



SI: POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!



Tehnični podatki

Številka artikla: bele barve, 51480003-01 črne barve

Nazivna moč: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 5 W

Razred zaščite pred električnim udarom: razred II za adapter, razred III za svetilko

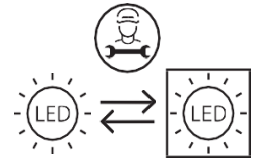
Stopnja zaščite: IP20

Funkcije svetilke: barvna temperatura 5000 K, koristen svetlobni tok (Φ_{use}) 450 lm, možnost reguliranja svetlosti

Ta svetilka vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G.

Svetlobnega vira ne more zamenjati uporabnik.

V podnožju svetilke je litijeva baterija, ki jo lahko zamenja končni uporabnik: CR2032, 3 V DC, 210 mAh.



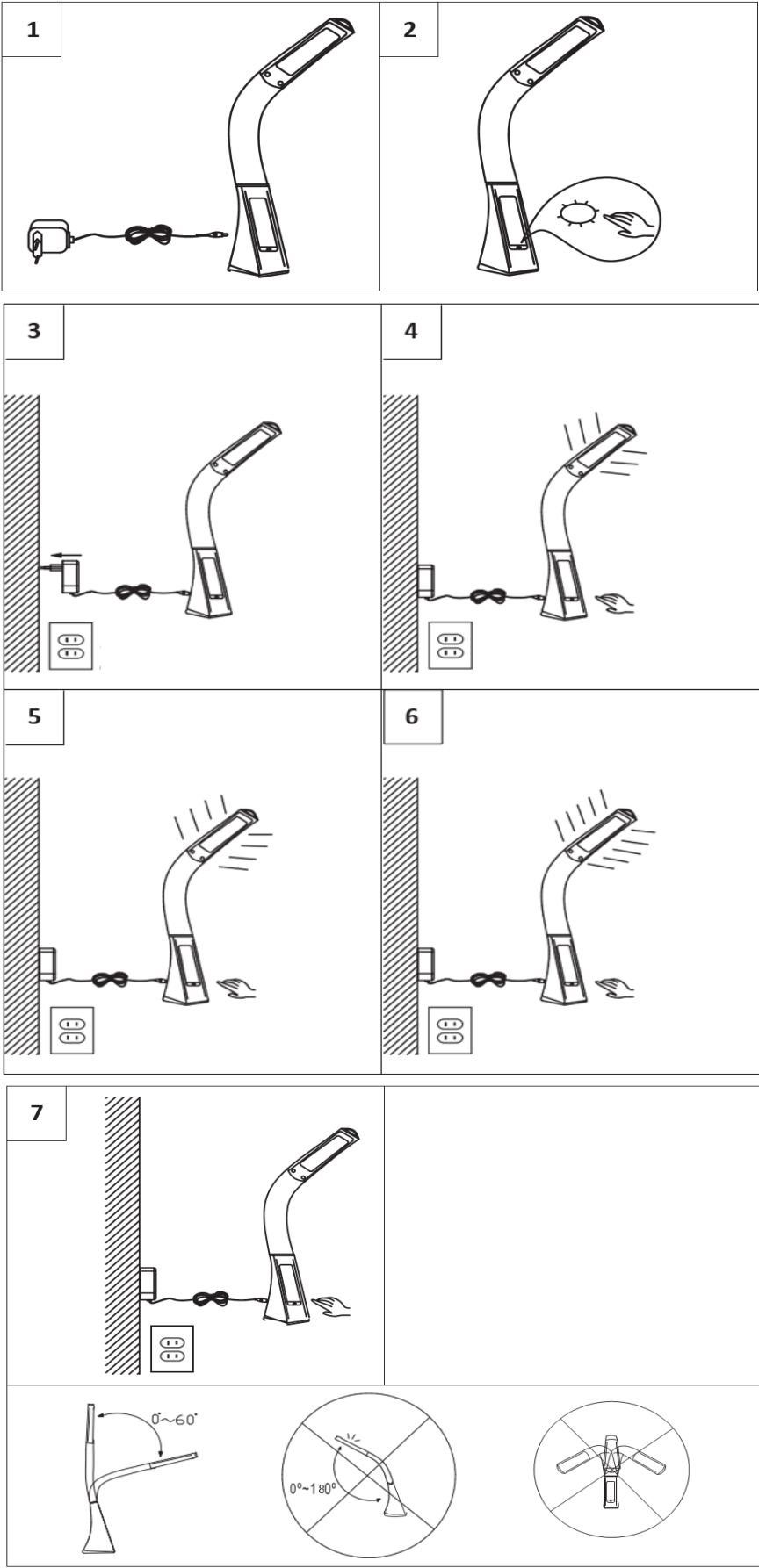
Litijeva baterija se uporablja samo za napajanje zaslona in delovanje funkcije spomina.

Opozorila

-  Ta svetilka je namenjena izključno za notranje prostore.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- Uporabite izključno ustrezen adapter. Vhod: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 0,25 A; izhod: varnostna mala napetost (SELV) 5 V DC, 1,2 A, maks. 6 W.
- Bodite pazljivi in preprečite telesne poškodbe ter poškodbe izdelka. Nikoli ne skušajte odpreti podnožja svetilke.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino svetilke.
- Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
- Če svetilka pade in se pri tem vidno poškoduje, takoj izvalcite vtič iz vtičnice.
- Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.
-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne naprave odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemčija
www.moemax.com
info@moemax.at





Nadomestni deli		
Oznaka	Sestavni del	Številka artikla
1		51480003 bele barve 51480003-01 črne barve



Nastavitev časa in datuma

Za preklop v način nastavitev časa in datuma pritisnite gumb »SET«.

Ponovno pritisnite gumb »SET«, da pridete do naslednje nastavitve.

Pri nastavitvah se ponavlja sledeči cikel:

ure – minute – leto – mesec – nazaj.

Z gumboma »UP« in »DOWN« nastavite ure, minute, leto, mesec in dan.

Pritisnite gumb »MODE«, če želite zapustiti način nastavitev.

Način nastavitev se samodejno zapre po 1 minuti neaktivnosti.

V običajnem načinu delovanja pritisnite gumb »UP«, da preklopite med 12-urnim in 24-urnim formatom.

Pritisnite gumb »DOWN«, če želite preklopiti med stopinjami Fahrenheita in Celzija.

Nastavitev budilke in funkcije dremeža

Pritisnite gumb »MODE«, da boste prišli v način budilke.

V načinu budilke pritisnite gumb »SET«, da pridete do načina nastavitev budilke.

Ponovno pritisnite gumb »SET«, da pridete do naslednje nastavitve.

Pri nastavitvah se ponavlja sledeči cikel:

ure – minute – dremež – zvok bujenja – nazaj.

Z gumboma »UP« in »DOWN« prilagodite nastavitve.

V načinu budilke pritisnite gumba »UP« in »DOWN«, da boste vklopili oz. izklopili funkcijo dremeža.

Ponovno pritisnite gumb, da pridete do naslednje funkcije.

Pri tem se funkcije ponavljajo v sledečem ciklu:

1) Način budilke

2) Funkcija dremeža

3) Izhod iz načina budilke in funkcije dremeža

Ob nastavljenem času bujenja se zvok alarma oglasi za 1 minuto. Ko preteče čas, nastavljen za funkcijo dremeža, se zvok alarma ponovno oglasi. Če želite ugasniti zvok alarma, pritisnite poljuben gumb.

Műszaki adatok

Cikkszám: fehér, 51480003-01 fekete

Névleges teljesítmény: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 5 W

Áramütés elleni védelmi osztály: adapter - II. osztály, lámpa - III. osztály

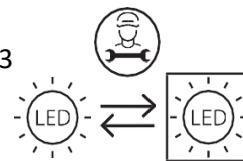
Védettségi fokozat: IP20

Funkciók: 5000 K színhőmérséklet, névleges fényáram (Φ_{use}) 450 lm, tompítható

A lámpa a G energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

Az izzót a felhasználó nem cserélheti ki.

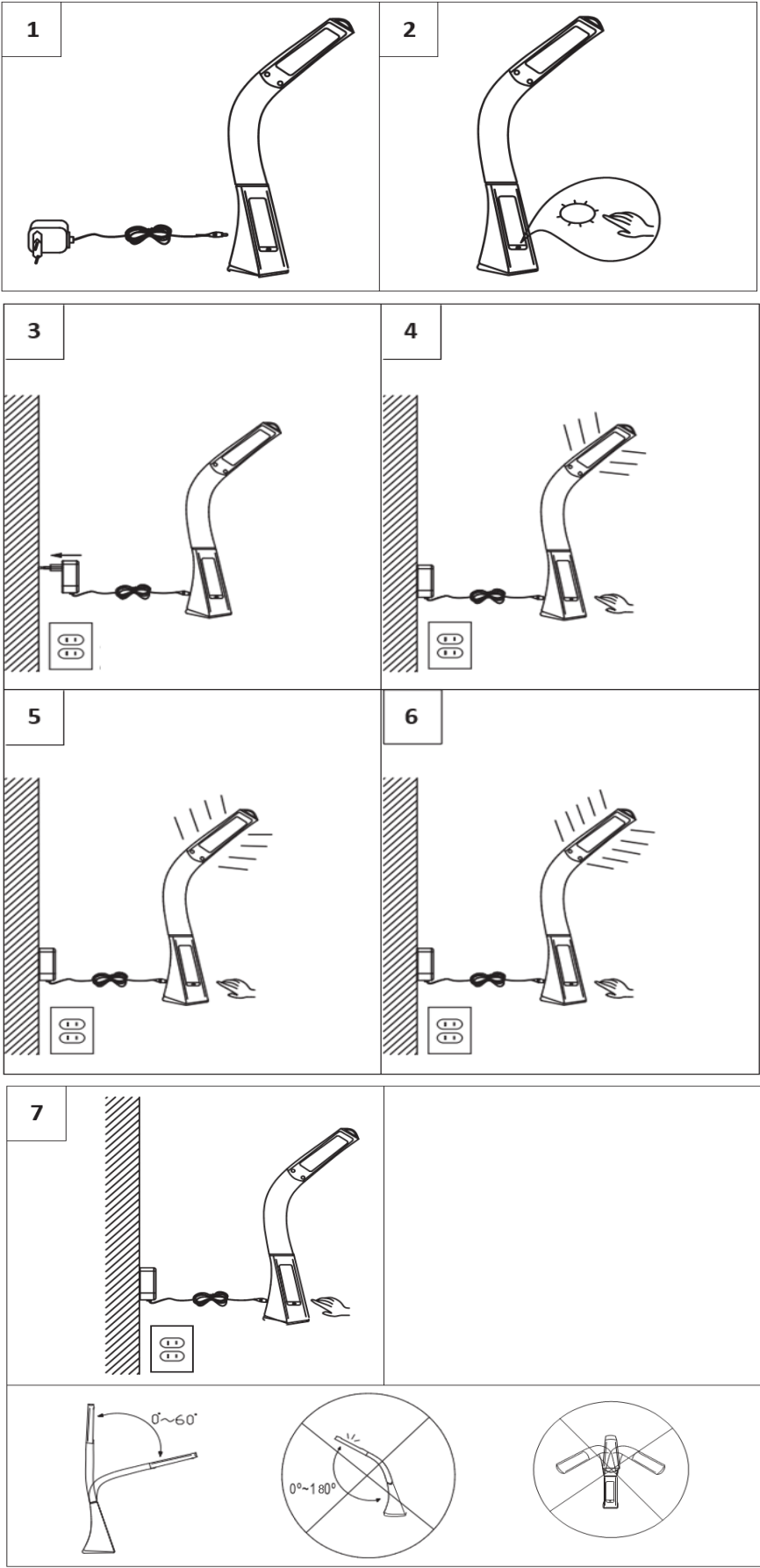
A lámpa talpában egy, a végfelhasználó által cserélhető lítium-akkumulátor található: CR2032, 3 V egyenáram, 210 mAh.



A lítium elem kizárólag a kijelző áramellátását és a memória funkció fenntartását szolgálja.

Figyelmeztetések

-  A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
- Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a készüléket nedves környezetben.
- Kizárólag megfelelő hálózati adaptert használjon. Bemenet: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 0,25 A; kimenet: biztonsági törpefeszültség (SELV) 5 V egyenáram, 1,2 A, max. 6 W
- Legyen óvatos, és kerülje a sérüléseket és a termék károsodását. Soha ne próbálja meg szétszerelni a lámpatalpat.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra szolgál. A lámpán módosítása tilos.
- Tartsa távol a lámpát gyermekektől és háziállatoktól.
- A fényforrást élettartama végén csak szakképzett személy cserélheti.
- Ha a lámpa leesett és láthatóan megsérült, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- A sérült kábelt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó, a forgalmazó vagy szakképzett személy cserélheti ki.
-  Az áthúzott kuka szimbólum jelentése: Az elektromos készüléket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Adja le a lakóhelye szerinti gyűjtőhelyen. A gyűjtőhelyekről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. A nem megfelelő ártalmatlanítás során veszélyes anyagok kerülhetnek a környezetbe, ami káros az egészségre.



Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
1		51480003 fehér, 51480003-01 fekete



Az idő és a dátum beállítása

Nyomja meg a „SET” gombot, hogy belépjen az idő és a dátum beállítási módba.

Nyomja meg újra a „SET” gombot, hogy a következő beállításra lépjen.

A beállítás során a következő ciklus megy végig:

óra – perc – év – hónap – vissza.

Az „UP” és „DOWN” gombokkal állítsa be az órát és percet, valamint az évet, hónapot és napot.

Nyomja meg a „MODE” gombot, hogy kilépjen a beállítási módból.

1 perc inaktivitás után a beállítási mód automatikusan kilép.

Normál üzemmódban nyomja meg az „UP” gombot a 12 és 24 órás formátum közötti váltáshoz.

A „DOWN” gomb megnyomásával válthat Fahrenheit és Celsius között.

Az ébresztőóra és a szundi funkció beállítása

Nyomja meg a „MODE” gombot az ébresztő módba való belépéshez.

Ébresztő módban nyomja meg a „SET” gombot, hogy belépjen az ébresztő beállítási módjába.

Nyomja meg újra a „SET” gombot, hogy a következő beállításra lépjen.

A beállítás során a következő ciklus megy végig:

óra – perc – szundi – ébresztőhang – vissza.

A beállításhoz használja az „UP” és „DOWN” gombokat.

Ébresztő módban nyomja meg az „UP” és „DOWN” gombokat a szundi funkció be- és kikapcsolásához.

Nyomja meg újra a gombot a következő funkcióhoz lépéshez.

Az alábbi ciklusok mennek végig:

1) Ébresztő mód

2) Szundi funkció

3) Kilépés az ébresztő módból és a szundi funkcióból

Amikor elérkezik a beállított ébresztési idő, az ébresztőhang 1 percig szól. Amikor a szundi funkcióra beállított idő letelik, az ébresztőhang újra megszólal. Bármelyik gombot megnyomva kikapcsolhatja az ébresztőhangot.

Tehnički podaci

Broj artikla: bijela, 51480003-01 crna

Nazivna snaga: 220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 5 W.

Klasa zaštite protiv strujnog udara: Klasa II za adapter, klasa III za svjetiljku.

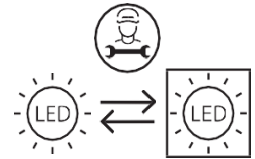
Stupanj zaštite: IP20

Funkcije svjetiljke: temperatura boje 5000 K, korisni svjetlosni tok (Φ_{use}) 450 lm, mogućnost prigušivanja.

Ova svjetiljka sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G.

Korisnik ne može zamijeniti žarulju.

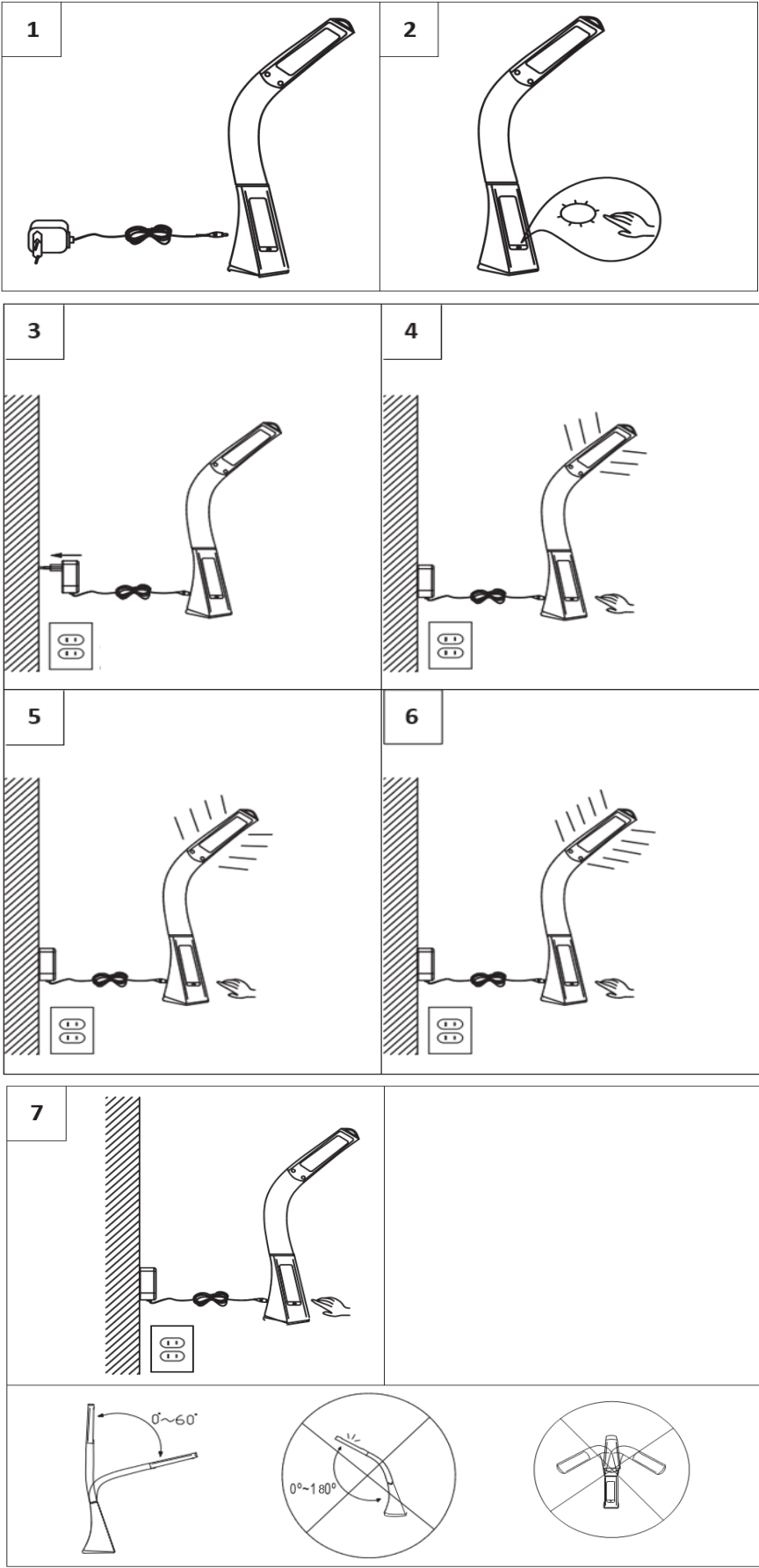
U postolju svjetiljke nalazi se litijeva baterija koju korisnik može zamijeniti. CR2032, 3 V istosmjerna struja, 210 mAh.



Litijeva baterija služi samo na napajanje zaslona i održavanje memory funkcije.

Upozorenja

-  Svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu.
- Ne koristite uređaj u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- Koristite isključivo pogodni mrežni adapter. Ulazna snaga: 220 - 240 V izmjenična struja 50/60 Hz, 0,25 A. Izlazna snaga: sigurnosni iznimno niski napon (SELV) 5 V istosmjerna struja, 1,2 A, maks. 6 W
- Budite oprezni i izbjegavajte ozljede, kao i oštećenje proizvoda. Ne pokušavajte otvoriti postolje svjetiljke.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Držite svjetiljku podalje od djece i životinja.
- Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
- Ako svjetiljka padne i pritom se vidno ošteti, odmah izvucite utikač iz utičnice.
- Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.
-  Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u komunalni otpad. Zbrinite ih u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.



Zamjenski dijelovi		
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
1		51480003 bijela, 51480003-01 crna



Podešavanje vremena i datuma

Pritisnite tipku „SET“ kako biste prešli u način podešavanja vremena i datuma.

Ponovno pritisnite tipku „SET“ kako biste prešli na sljedeću postavku.

Prilikom podešavanja provodi se sljedeći ciklus:

sati – minute – godina – mjesec – natrag.

Koristite tipke „UP“ i „DOWN“ kako biste podesili sate i minute, kao i godinu, mjesec i dan.

Pritisnite tipku „MODE“ kako biste zatvorili način podešavanja.

Nakon 1 minute neaktivnosti, način podešavanja automatski se zatvara.

U normalnom načinu rada pritisnite tipku „UP“ kako biste birali između 12-satnog i 24-satnog formata.

Pritisnite tipku „DOWN“ kako biste birali između Fahrenheita i Celsiusa.

Podešavanje budilice i funkcije odgode alarma

Pritisnite tipku „MODE“ kako biste prešli u način rada budilice.

Pritisnite tipku „SET“ u načinu rada budilice kako biste prešli u način podešavanja budilice.

Ponovno pritisnite tipku „SET“ kako biste prešli na sljedeću postavku.

Prilikom podešavanja provodi se sljedeći ciklus:

sati – minute – odgoda – zvuk budilice – natrag.

Za podešavanje koristite tipke „UP“ i „DOWN“.

U načinu rada alarma pritisnite tipke „UP“ ili „DOWN“ kako biste aktivirali odn. deaktivirali funkciju odgode alarma.

Ponovno pritisnite tipku kako biste prešli na sljedeću funkciju.

Pritom se provodi sljedeći ciklus:

1) Način rada alarma

2) Funkcija odgode alarma

3) Zatvaranje načina rada alarma i funkcije odgode alarma

Kada nastupi podešeno vrijeme buđenja budilica zvoni 1 minutu. Kada nastupi podešeno vrijeme funkcije odgode alarma budilica ponovno zvoni. Pritisnite bilo koju drugu tipku kako bi isključili zvuk budilice.

RO: ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!



Date tehnice

Număr articol: alb, 51480003-01 negru

Putere nominală: 220-240 V curent alternativ, 50/60 Hz, 5 W

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa II pentru adaptor, clasa III pentru lampă.

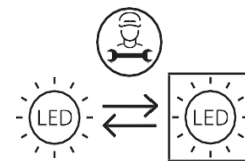
Grad de protecție: IP20

Funcțiile lămpii: temperatură culoare 5000 K, flux luminos util (Φuse) 450 lm, dimabilă.

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G.

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită de către utilizator.

În soclul lămpii se găsește o baterie cu litiu care poate fi înlocuită de către utilizator: CR2032, 3 V curent continuu, 210 mAh.



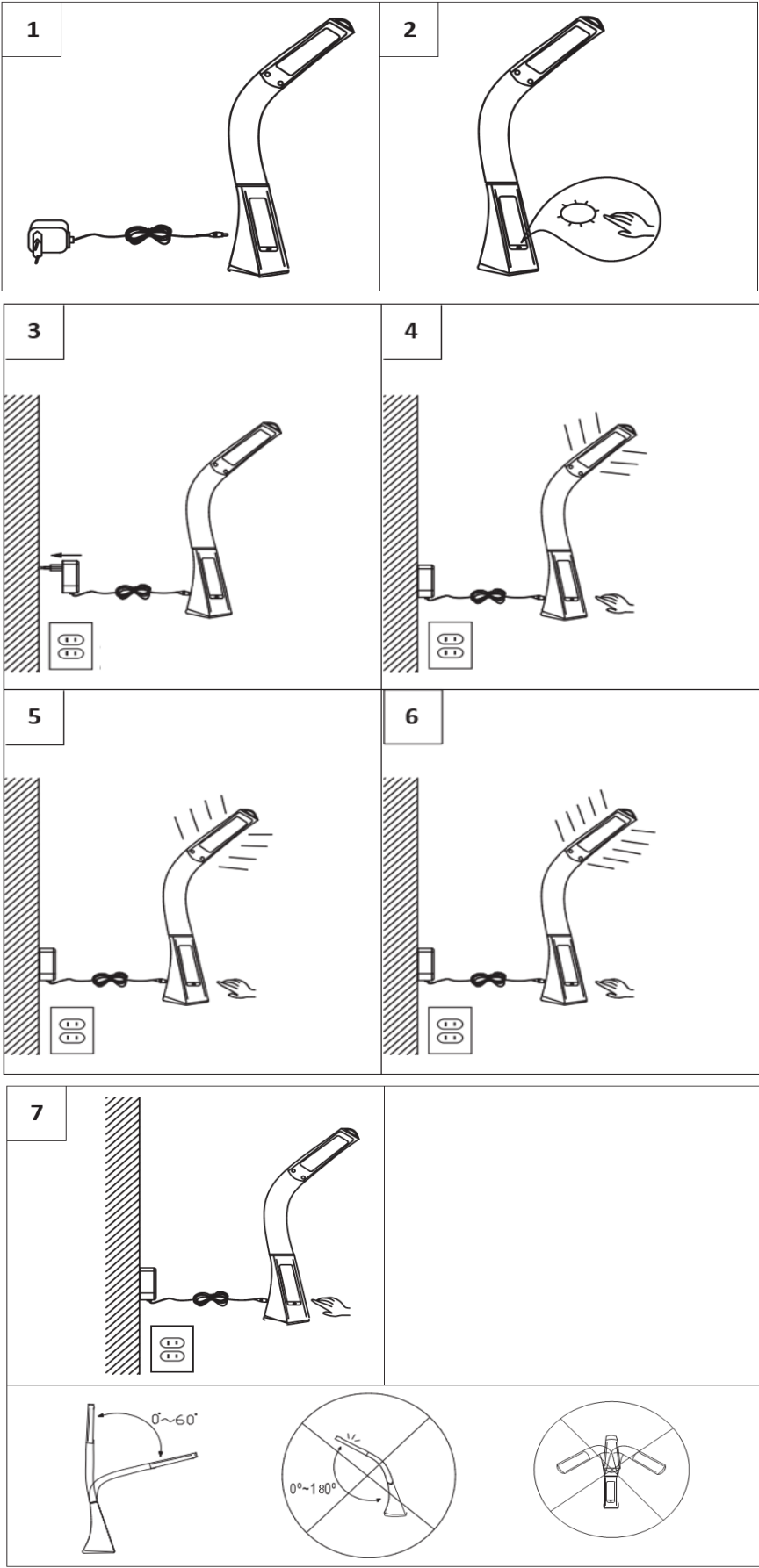
Bateria cu litiu este utilizată doar pentru alimentarea afișajului și menținerea funcției de memorie.

Avertismente

-  Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.
- Nu utilizați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Folosiți doar un adaptor adecvat. Tensiune de intrare: 220–240 V curent alternativ, 50/60 Hz, 0,25 A; tensiune de ieșire: tensiune foarte joasă de siguranță (SELV) 5 V curent continuu, 1,2 A, max. 6 W.
- Fiți atenți și evitați rănirea și deteriorarea produsului. Nu încercați niciodată să deschideți soclul lămpii.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- Nu lăsați lampa la îndemâna copiilor sau în apropierea animalelor de companie.
- La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
- Dacă lampa cade și este vizibil deteriorată, deconectați-o imediat de la priză.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
-  Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germania
www.moemax.com
info@moemax.at





Piese de schimb		
Cod	Piesă componentă	Număr articol
1		51480003 alb, 51480003-01 negru



Setare dată și oră

Apăsați butonul „SET” pentru a intra în modul de setare a orei și datei.

Apăsați din nou butonul „SET” pentru a trece la următoarea setare.

Următorul ciclu este parcurs în timpul configurării:

ore – minute – an – lună – înapoi.

Folosiți butoanele „UP” și „DOWN” pentru a seta orele și minutele, precum și anul, luna și ziua.

Apăsați butonul „MODE” pentru a ieși din modul de setare.

După 1 minut de inactivitate, modul de setare va fi părăsit automat.

În modul normal de funcționare, apăsați butonul „UP” pentru a comuta între formatul de 12 ore și cel de 24 de ore.

Apăsați butonul „DOWN” pentru a comuta între Fahrenheit și Celsius.

Setați alarma și funcția de amânare

Apăsați butonul „MODE” pentru a intra în modul alarmă.

În modul alarmă, apăsați butonul „SET” pentru a intra în modul de setare a alarmei.

Apăsați din nou butonul „SET” pentru a trece la următoarea setare.

Următorul ciclu este parcurs în timpul configurării:

ore – minute – amânare – alarmă – înapoi.

Folosiți tastele „UP” și „DOWN” pentru a efectua setările dorite.

În modul alarmă, apăsați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a activa sau dezactiva funcția de amânare a alarmei.

Apăsați din nou butonul pentru a trece la următoarea funcție.

Ordinea este următoarea:

- 1) mod alarmă
- 2) funcție de amânare a alarmei
- 3) părăsiți modul alarmă și funcția de amânare a alarmei

Când se ajunge la ora setată a alarmei, sunetul alarmei se aude timp de 1 minut. Când se ajunge la ora până la care a fost amânată alarma, atunci alarma sună din nou, Apăsați orice tastă pentru a opri alarma.

Données techniques

Numéro d'article : Blanc, 51480003-01 Noir

Puissance nominale : 220–240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 5 W

Classe de protection contre la décharge électrique : Classe II pour l'adaptateur, classe III pour la lampe.

Type de protection : IP20

Fonctions de la lampe : température de couleur 5 000 K, flux lumineux utile (Φ_{use}) 450 lm, dimmable.

Cette lampe contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

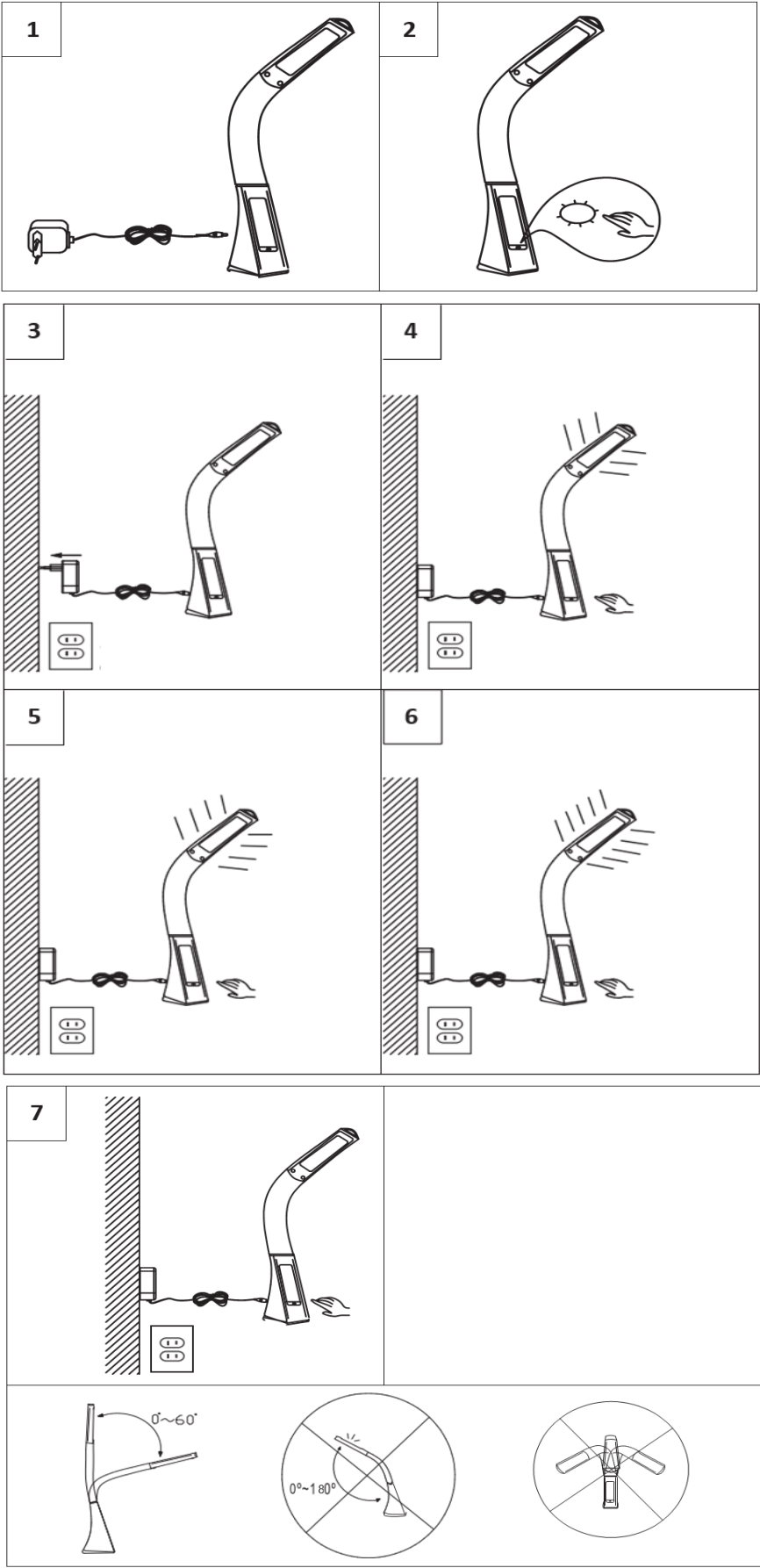
La source lumineuse ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.(6)

Le pied de la lampe contient une batterie au lithium remplaçable par l'utilisateur final : CR2032, 3 V courant continu, 210 mAh.

La pile au lithium sert uniquement à alimenter l'écran et à maintenir la fonction mémoire.

Avertissements

-  La lampe est uniquement destinée à une utilisation en intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide afin d'éviter les courants de fuite et les chocs électriques.
- Utilisez exclusivement un adaptateur secteur adapté. Entrée : 220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 0,25 A ; sortie : Basse tension de sécurité (SELV) 5 V courant continu, 1,2 A, max. 6 W.
- Soyez prudent et évitez toute blessure ou tout dommage au produit. N'essayez jamais d'ouvrir le pied de la lampe.
- Cette lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination. Toute modification est interdite.
- Tenez la lampe hors de portée des enfants et des animaux.
- La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- Si la lampe tombe et subit des dommages visibles, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.
-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.



Pièces de rechange		
Code	Composant	Numéro d'article
1		51480003 Blanc, 51480003-01 Noir



Réglage de l'heure et de la date

Appuyez sur le bouton « SET » pour accéder au mode de réglage de l'heure et de la date.

Appuyez encore une fois sur le bouton « SET » pour accéder au réglage suivant.

Lors du réglage, le cycle suivant est activé :

Heures – Minutes – Année – Mois – Retour.

Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour régler les heures et les minutes ainsi que l'année, le mois et le jour.

Appuyez sur le bouton « MODE » pour quitter le mode de réglage.

Après 1 minute d'inactivité, le mode de réglage est automatiquement désactivé.

En mode de fonctionnement normal, appuyez sur la touche « UP » pour passer du format 12 heures au format 24 heures.

Appuyez sur le bouton « DOWN » pour basculer entre Fahrenheit et Celsius.

Réglage du réveil et de la fonction snooze

Appuyez sur le bouton « MODE » pour accéder au mode réveil.

En mode réveil, appuyez sur le bouton « SET » pour accéder au mode de réglage du réveil.

Appuyez encore une fois sur le bouton « SET » pour accéder au réglage suivant.

Lors du réglage, le cycle suivant est activé :

Heures – Minutes – Snooze – Sonnerie – Retour.

Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour effectuer le réglage.

En mode réveil, appuyez sur les boutons « UP » et « DOWN » pour activer ou désactiver la fonction snooze.

Appuyez à nouveau sur le bouton pour passer à la fonction suivante.

Le cycle suivant est alors activé :

1) Mode réveil

2) Fonction snooze

3) Quitter le mode réveil et la fonction snooze

Lorsque l'heure de réveil réglée est atteinte, la sonnerie retentit pendant 1 minute. Après écoulement du temps réglé pour la fonction snooze, la sonnerie retentit à nouveau. Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver la sonnerie.

PL: UWAGA! Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi!



Dane techniczne

Numer artykułu: biały, 51480003-01 czarny

Moc znamionowa: 220-240 V prąd przemienny, 50/60 Hz, 5 W.

Klasa ochronności przed porażeniem prądem elektrycznym: klasa II dla zasilacza, klasa III dla lampy.

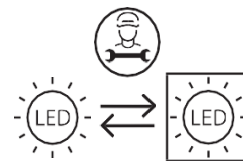
Stopień ochrony: IP20

Funkcje lampy: temperatura barwowa: 5 000 K, użyteczny strumień świetlny (Φ_{use}): 450 lm, ściemnialna.

Ta lampa zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.

Źródło światła nie może zostać wymienione przez użytkownika.

W podstawie lampy znajduje się wymienna bateria litowa: CR2032, 3 V prąd stały, 210 mAh.



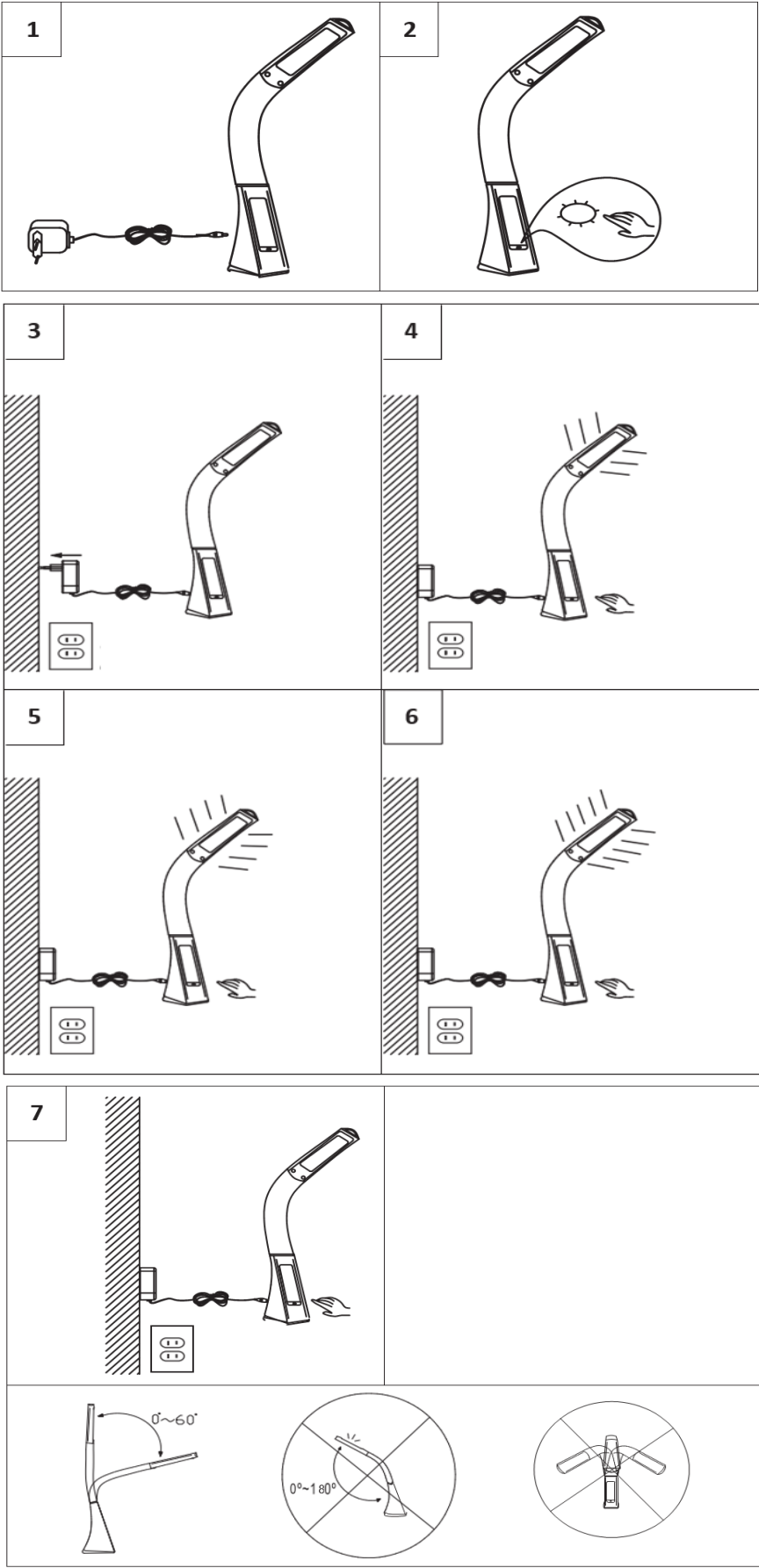
Bateria litowa służy wyłącznie do zasilania wyświetlacza i podtrzymywania funkcji pamięci.

Ostrzeżenia

-  Lampa przeznaczona jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie używaj go w wilgotnym środowisku, aby uniknąć prądów upływowch i porażenia prądem.
- Używaj wyłącznie odpowiedniego zasilacza sieciowego. Moc wejściowa: 220-240 V prąd przemienny, 50/60 Hz, 0,25 A; Moc wyjściowa: bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV) 5 V, prąd stały, 1,2 A, maks. 6 W.
- Zachowaj ostrożność i unikaj obrażeń oraz uszkodzenia produktu. Nigdy nie próbuj otwierać podstawy lampy.
- Lampa dopuszczona jest wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem. Wszelkie zmiany są zabronione.
- Trzymaj lampę z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Źródło światła tej lampy może zostać wymienione pod koniec okresu żywotności przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Jeśli lampa spadnie i ulegnie przy tym widocznemu uszkodzeniu, natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli zewnętrzny, elastyczny kabel lub przewód lampy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, pracownika zakładu serwisowego lub osobę podobnie wykwalifikowaną, aby uniknąć zagrożeń.
-  Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci: Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych do niesegregowanych odpadów domowych, tylko korzystaj z oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z administracją miejską w sprawie dostępnych punktów zbiórki. Gdy urządzenia elektryczne wyrzucane są na wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych, a tym samym do łańcucha pokarmowego. Szkodzi to zdrowiu i dobremu samopoczuciu.

BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Niemcy
www.moemax.com
info@moemax.at





Części zamienne		
Kod	Część	Numer artykułu
1		51480003 biały,
		51480003-01 czarny



Ustawianie godziny i daty

Naciśnij przycisk „SET” i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby przejść do trybu ustawiania czasu i daty.

Naciśnij ponownie przycisk „SET”, aby przejść do następnego ustawienia.

Podczas ustawiania następuje przejście przez następujący cykl:

godziny – minuty – rok – miesiąc – wstecz.

Użyj przycisków „UP” i „DOWN”, aby ustawić godziny i minuty oraz rok, miesiąc i dzień.

Naciśnij przycisk „MODE”, aby opuścić tryb ustawiania.

Po 1 minucie braku aktywności tryb ustawiania zostanie automatycznie zakończony.

W normalnym trybie pracy naciśnij przycisk „UP”, aby przełączyć między formatem 12-godzinnym a 24-godzinnym.

Naciśnij przycisk „DOWN”, aby przełączyć między stopniami Fahrenheita a Celsjusza.

Ustawianie budzika i drzemki

Naciśnij przycisk „MODE”, aby przejść do trybu budzika.

W trybie budzika naciśnij przycisk „SET”, aby przejść do trybu ustawiania budzika.

Naciśnij ponownie przycisk „SET”, aby przejść do następnego ustawienia.

Podczas ustawiania następuje przejście przez następujący cykl:

godziny – minuty – drzemka – sygnał budzika – wstecz.

Do ustawienia użyj przycisków „UP” i „DOWN”.

W trybie budzika naciśnij przyciski „UP” i „DOWN”, aby włączyć lub wyłączyć funkcję drzemki.

Naciśnij przycisk ponownie, aby przejść do następnej funkcji.

Następuje przy tym przejście przez następujący cykl:

1) tryb budzika

2) funkcja drzemki

3) wyjście z trybu budzika i funkcji drzemki

Po osiągnięciu ustawionego czasu budzenia sygnał budzika będzie rozbrzmiewał przez 1 minutę. Po osiągnięciu ustawionego czasu drzemki sygnał budzika rozlegnie się ponownie. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał budzika.

SR: PAŽNJA!

Pažljivo pročítajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!



Tehnički podaci

Broj artikla: bela, 51480003-01 crna

Nominalna snaga: 220-240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, 5 W.

Klasa zaštite od strujnog udara: klasa II (adapter), klasa III (lampa)

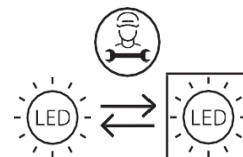
Vrsta zaštite: IP20

Funkcije lampe: temperatura boje 5000 K, korisni svetlosni fluks (Φ_{use}) 450 lm, dimabilno.

Ova lampa sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G.

Sijalicu ne može da zameni korisnik.

U postolju lampe nalazi se litijumska baterija koju može da zameni korisnik: CR2032, 3 V jednosmerne struje, 210 mAh.



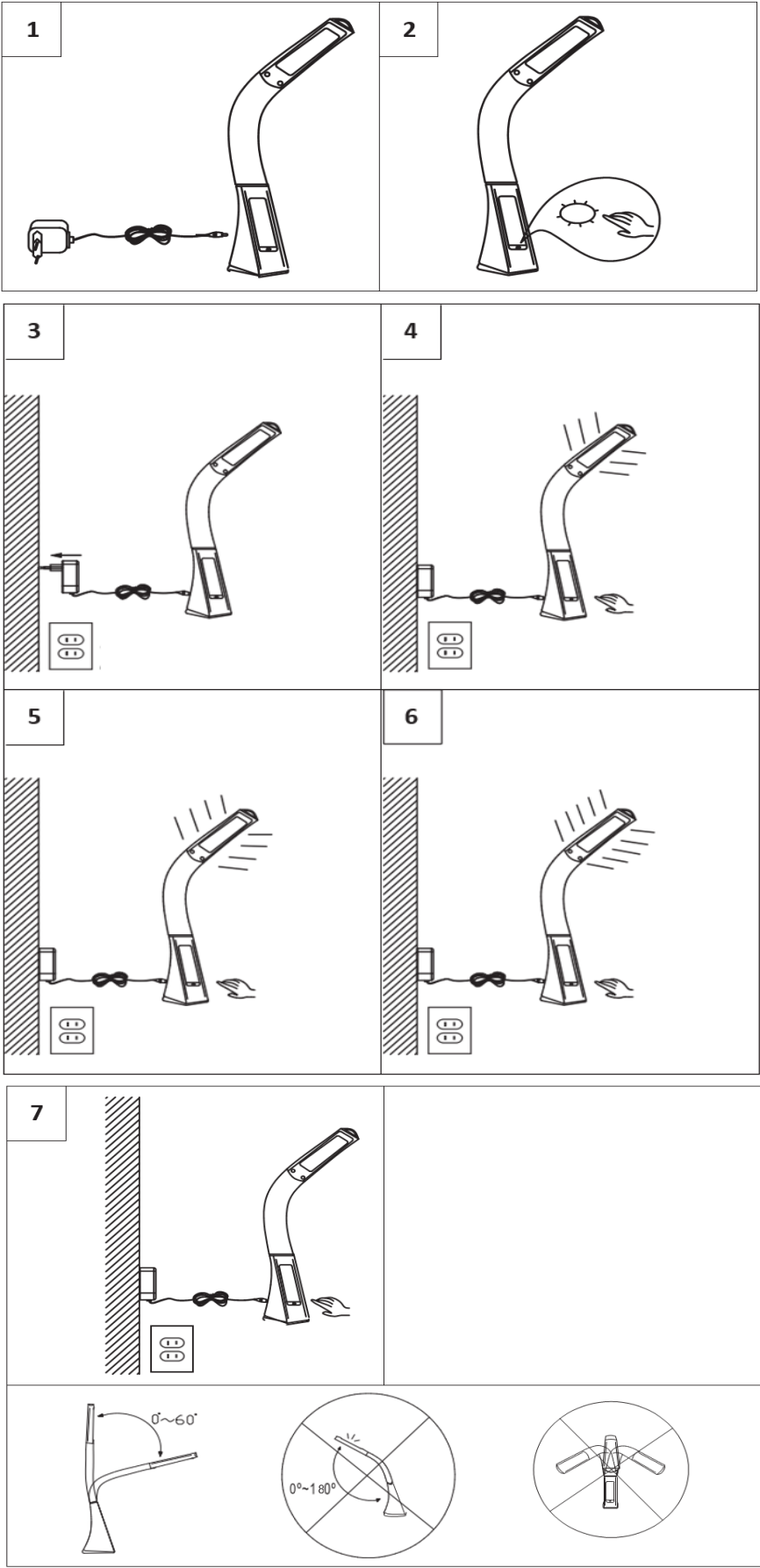
Litijumska baterija služi isključivo za napajanje displeja i održavanje funkcije memorisanja.

Upozorenja

-  Lampa je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Uređaj nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Koristite isključivo adekvatni strujni ispravljač. Ulaz: 220–240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, 0,25 A; Izlaz: bezbednosni mali napon (SELV) 5 V jednosmerne struje, 1,2 A, maks. 6 W.
- Budite pažljivi i izbegavajte povrede tj. oštećenje uređaja. Nikada nemojte pokušavati da otvorite postolje lampe.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Držite lampu van domašaja dece i kućnih ljubimaca.
- Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.
- Ukoliko lampa padne i time dođe do vidljivog oštećenja, odmah izvadite utikač iz utičnice.
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
-  Značenje precrtane kante za otpatke: Električne uređaje nemojte odlagati u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemačka
www.moemax.com
info@moemax.at





Rezervni delovi		
Kod	Deo	Broj artikla
1		51480003 bela, 51480003-01 crna



Podešavanje datuma i vremena

Pritisnite taster „SET“ kako biste dospeli u režim za podešavanje datuma i vremena.

Ponovnim pritiskanjem tastera „SET“ prelazite na sledeće podešavanje.

Ovo je redosled podešavanja:

sat – minut – godina – mesec – nazad.

Koristite tastere „UP“ i „DOWN“ kako biste podesili sate, minute, godinu, mesec i dan.

Pritisnite taster „MODE“ kako biste izašli iz režima podešavanja.

Nakon 1 minuta neaktivnosti automatski napuštate režim podešavanja.

Pritisnite taster „UP“ u normalnom režimu rada kako biste prešli iz 12-časovnog u 24-časovni format i obrnuto.

Pritisnite taster „DOWN“ kako biste prikaz promenili iz farenhajta u celzijus i obrnuto.

Podešavanje budilnika i odlaganje alarma

Pritisnite taster „MODE“ kako biste prešli u režim budilnika.

U režimu budilnika pritisnite taster „SET“ kako biste dospeli u režim za podešavanje budilnika.

Ponovo pritisnite taster „SET“ kako biste prešli na sledeće podešavanje.

Ovo je redosled podešavanja:

sat – minut – odlaganje – zvono budilnika – nazad.

Za podešavanje koristite tastere „UP“ i „DOWN“.

Pritisnite tastere „UP“ i „DOWN“ u režimu budilnika kako biste aktivirali tj. deaktivirali funkciju odlaganja alarma.

Ponovo pritisnite taster kako biste prešli na sledeću funkciju.

Ovo je redosled:

- 1) režim budilnika
- 2) funkcija odlaganja alarma
- 3) napuštanje režima budilnika i funkcije odlaganja alarma

Po dostizanju podešenog vremena za buđenje, budilnik će zvoniti 1 minut. Po dostizanju vremena podešenog za funkciju odlaganja alarma, budilnik će se ponovo oglasiti. Za isključivanje zvona budilnika pritisnite bilo koji taster.